



Tel : 4266953-4266029
Fax : 4660179
Date : 09.02.2010

: التقيد
: التاريخ

FAX TRANSMISSION - FAX MESAJI

FROM	/	KİMDEN	:	MİSİR SAVUNMA ATAŞELİĞİ
TO	/	KİME	:	SAVUNMA SANAYİ MÜSTEŞARLIĞI
FAX NO	/	FAX NO	:	411 90 71
DATE	/	TARİH	:	09.02.2010
REFERENCE	/	KONU	:	TEKLİF HK.
PAGE	/	SAYFA	:	KAPAK DAHİL 1 SAYFA .

SAVUNMA SANAYİ MÜSTEŞARLIĞI
ANKARA

179/ 10

Mısır A.C. Büyükelçiliği Askeri Ataşe Ofisi saygularını sunar ve EK'te teknik özellikleri belirtilen 'Rus Teknik Teçhizatı (BOA)'nın Teknik Bakım Anlaşması' temini ile ilgili konuda uzmanlaşmış üretici firmalar tarafından tüm sözleşme şartları ile teknik özelliklerinin belirtildiği İngilizce olarak bir teklifin (16/2010/AF/3 Teklif numaralı) 3 adet katalog (İngilizce) halinde (2 adet teknik ve 1 adet fiyat teklif listesi) aşağıda belirtilen adrese en kısa zamanda sunulmasını rica eder;

MİSİR SAVUNMA ATAŞELİĞİ - ATATÜRK BLV 126 - K.DERE - ANKARA

- 1- Ücretler Mısır'a ihraç olmak üzere : F.C.A.
- 2- İhalenin geçerli olma süresi : 31.12.2010
- 3- Finans Kaynağı : -
- 4- Mısır'a ihraç olma süresi : En kısa zamanda
- 5- Ödeme koşulları : Akreditif
- 6- Eğitim ile ilgili istekler : Teklifte istenildiği gibi
- 7- İstenilen Kataloglar : Teklife özel
- 8- İhaleye son katılım tarihi : 15.03.2010

Kr. Alb./ Tarek AL BRIDY
Mısır Savunma Ataşesi

INQUIRY FOR PRICES
THIS IS THE REQUEST FOR QUOTATION
(RFQ)
ON THE ITEMS NUMERATED HEREIN
B.O.A TO MAINTAIN THE RUSSIAN A/C
GROUND SUPPORT EQUIPMENT

NO.
DATE
QUOTATION MUST BE IN BY
THIS INQUIRY COMPLIES NO
OBLIGATIONS TO THE PORT
OF THE BUYER
IF SUBSTITUTES TO OFFERED
MAKE FULL EXPLANATION

FOR SHIPMENT TO:
DELIVERY:
TERMS NET CASH:
KEEP ONE COPY FOR YOUR FILES

DATE OF SHIPMENT CAN BE MADE:
TO BE SHIPPED FROM DATE:

RETURN ONE COPY WITH FULL INFORMATION:

ITEM NO.	QTY	ITEM AND SPECIFICATION	UNIT	LIST PRICE OF UN.	DISCO-UNT OF FERD	NET UNIT PRICE	WT.
1	2	3	4	5	6	7	8

B.O.A TO MAINTAIN THE RUSSIAN A/C GROUND SUPPORT EQUIPMENT

1		<p>Basic order Agreement for supplying spare parts and services to maintain the Russian A/C ground support equipment listed in the attachment as follows:-</p> <p>1- Compressor Plant Model YKC-400B-114M</p> <p>2- Truck, Tank, Air-craft Refueling Model AT3-10.5-5337</p> <p>3- Truck, Tank, Air-craft Refueling Model T3-10A.</p> <p>4- Truck, Tank, Air-craft Refueling Model T3-500</p> <p>5- The Mobile Gas Oxygen – Charging Unit Model AK3C-75</p> <p>6- The Mobile Air Compressor Trailer Model AKS-8</p> <p>7- Ground Power Unit Truck Mounted Model ABA -4</p>					
---	--	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--	--	--	--

Signature :

Maj.Gen. Mahmoud Gamal Eldien Zaghloul .
Chief, Aviation Equipment Department.
Egyptian Air force.

Purchasing agent .

The under signed offers, The price terms, and delivery terms herein Set forth
By :

Seller signature



ATTACHMENT(A1)**BOA****THE RUSSIAN A/C GROUND SUPPORT EQUIPMENT****SCOPE OF BASIC ORDERING AGREEMENT**

The purpose of this Basic Ordering Agreement (BOA) is to establish general terms and conditions covering the overall purchase and supply for equipment, spare parts, and services to GOE by the supplier for a period of 5 years for Russian A/C ground support equipment as follows:-

1- Provisions of Materials :-

- a- Spare parts: should including the attached parts list done by GOE IN ATTACHMENT A2 in addition to the contractor recommended spare parts list.
- b- Repair and Overhaul.
- c- Support Equipment, Test Equipment, M. Lines and Tools needed to support intermediate and depot maintenance levels Technical.
- d- Documentation for intermediate and depot repair maintenance level.

2- Provisions of services :-

The supplier shall provide GOE with the following services: -

- a- Test equipment; tools.
 - b- Training to support intermediate and depot repair level either in Egypt or in the manufacturer site.
 - c- Technical assistance and on-call support .
 - d- Technical documentation for intermediate and depot repair.
 - e- Any modifications.
- 3- The contractor shall deliver such materials and services under the (BOA) against purchase Orders/urgent Routine/placed by the Government of Egypt to the supplier from time to time.
- 4- All The prices of the items provided to GOE; should be valid for at least a period of 5 years.
- 5- It is well understood that the prices quoted by the Supplier shall include the following:-
- a- Price of the articles contracted for:-

- (1) Costs of inspection tests done by the contractor.
- (2) Costs of transportation from factory to board of ship at airport of shipment with special airworthy / seaworthy packing for transportation.
- (3) Any other charges and expenses incidental to the performance of this contract taxes, duties, patent rights, bank charges, etc, outside of the A.R.E.

6- The contractor shall provide G.O.E with modification, and Provision of equipment, installation, testing

7- The procedure for obtaining the required Systems, equipments, installation and Testing from the contractor will be through Appendix as follows: -

Appendix A: spare parts.

Appendix B: materials.

Appendix C: Provision of repairs.

Appendix D-Technical Documentation.

Appendix E: certificate from supplier, material delivery.

Appendix F: packing and shipment.

Appendix G: Certificate of receipt from freighter

Appendix H: Certificate of receipt.

Appendix J : Inspection for completion of service.

Appendix K: Notice of availability.

Appendix L: Technical Assistance.

ATTACHMENT A2 Spare Parts List

NO.	DESCRIPTION	FIN	QTY	UNIT	NO. CATALOGUE	EQUIPMENT
	CRANKCASE	317-110.01.000.001	2			AIR COMPRESSOR PLANT YKC-400B-114M
	ENGINE	RM3-236M2	2	1/- 11	6B111 1.6-2.3/400	
	COMPRESSOR	BIII-2.3/400	2			
	DEHYDRATOR	CB.406-5	3			
	FILTER	406-26A-6	4			
	CRANKSHAFT	317-110.01.000.001	2	7/-	6B111 1.6-2.3/400	
	CONNECTING ROD	317-110.01.02000-01	8	8/-	6B111 1.6-2.3/401	
	SHELL CRANKPIN BEARING	A23.01.91303.01	40	8/-2	6B111 1.6-2.3/402	
	bushing	317-110.01.020.002	40	8/-2	6B111 1.6-2.3/403	
	fandrive	317-110.01.030.000	2	9/-	6B111 1.6-2.3/404	
	fan drive shaft	317-110.01.030.004	3	9/-16	6B111 1.6-2.3/405	
	pinion	317-110.01.030.003	3	9/-4	6B111 1.6-2.3/406	
	1st. Stage cylinder	317-110.02.000.000	3	13/-	6B111 1.6-2.3/407	
	plate	317-126-13-01	150	14/-2	6B111 1.6-2.3/408	
	2nd. Stage cylinder	317-110.03.000.000	2	16/-	6B111 1.6-2.3/409	
	3rd. Stage cylinder	317-110.03.000.000	2	19/-	6B111 1.6-2.3/410	
	3rd. Stage valve	317-110.04.050.000	10	20/-	6B111 1.6-2.3/411	
	4th. Stage cylinder	317-110.05.000.000	2	21/-	6B111 1.6-2.3/412	
	5th. Stage cylinder	317-110.06.000.000	2	23/-	6B111 1.6-2.3/413	
	combined valve	317-126-27-00	20	22/-	6B111 1.6-2.3/414	
	packing ring	317-110.02.020.004	50	24/-6	6B111 1.6-2.3/415	
	oil control ring	317-110.0.020.005	20	24/-1	6B111 1.6-2.3/416	
	packing ring	317-110.03.020.001	40	25/-5	6B111 1.6-2.3/417	
	oil control ring	317-110.03.020.002	40	25/-1	6B111 1.6-2.3/418	
	3rd. Stage piston	317-110.04.020.000	3	26/-	6B111 1.6-2.3/419	
	piston ring	317-110.040.020.005	80	26/-8	6B111 1.6-2.3/420	
	4th. Stage piston	317-110.05.020.000	2	27/-	6B111 1.6-2.3/421	
	packing ring	317-110.05.020.000	90	27/-6	6B111 1.6-2.3/422	
	crank case pan	317-110.01.070.000	1	31/-	6B111 1.6-2.3/423	
	three way valve	KBO-7501-000	3	14/-	YKC-400B-114	
	VALVE	KBO-7408-0001	20	22/-7	YKC-400B-115	
	SAFTY VALVE STAGE 1	C6-418-52	4	43/-	YKC-400B-117	
	SAFTY VALVE STAGE 3	C6-418-52	4	43/-	YKC-400B-117	
	FIRST STAGE CYLINDER		10			AIR COMPRESSOR TRAILER AKS-8
	SECOND STAGE CYLINDER		10			
	THIRD STAGE CYLINDER		10			
	FOURTH STAGE CYLINDER		10			
	connecting rod		15			
	PACKING RING FOR 1ST STAGE PISTON		100			
	PACKING RING FOR 2nd STAGE PISTON		100			
	OIL CONTROL RING FOR 1st STAGE PISTON		100			
	OIL CONTROL RING FOR 2nd STAGE PISTON		100			
	PISTON RING FOR THIRD STAGE		100			
	PISTON RING FOR 4th stage		100			
	3rd STAGE PISTON		10			
	4th STAGE PISTON		10			
	PLATE OF SUCTION VALVE FOR 1st STAGE		200			
	PLATE OF SUCTION VALVE FOR 2nd STAGE		200			
	2nd stage coil unit		5			
	3rd STAGE coil unit		5			
	4th STAGE coil unit		5			
	1ST STAGE COIL UNIT		5			
	ABSORBENT USED IN DRIERS NUMBERS 1&2 (ZEOLITE, GRADE Ca a OR Na A)	MPTY6-01-567-63	200 KG			GAS O2 CHARGING UNIT MODEL AK3C-75

25

ATTACHMENT A2 Spare Parts List

NO	DESCRIPTION	UNIT	QUANTITY	REMARKS	EQUIPMENT
24	power take off PUMP	T3-500.6.06m.00000a ЦУЛ-20-24г	5		
25	Breathing device GASKET	AT3-11.5-5337.01.200.500	5		
26	GASKET	T3-5.02.00.001	50		
27	GASKET	T3A-7.5-5334.07.00.146	50		
28	BEARING	7206	10		
29	GLAND	1-30X52-1	50		
30	GASKET	T3-500AM.06.00.019	50		
31	GASKET	T3-500.06m.00.003	50		
32	breathing device	T3A-7.5-500A.07.42.142	5		
33	PISTON	T3-500.06M.00.007	5		
34	GLAND	T3A-7.5-5334.06.00.000	100		
35	GASKET	T3-5.12.00.005	100		
36	GASKET	T3-5.12.00.004	100		
37	SAFTY VALVE	AT3-11.5-5337.02.004.000	20		
38	GASKET	T3-5.19.00.005	100		
39	FILTER ELEMENT 5 MICRON	8Д2.960.055	100		
40	FILTER GASKET	AT3-11.5-5337.02.007.000	100		
41	READIN INSTRUMENT	ТМн2	20		
42	GAUGE	МТн3X10	50		
43	COMPOUND PRESSURE AND VACCUM GAUGE	МВн3	20		
44	DIFFERENTIAL GAUGE	МдФ1.100	10		
45	BEARING 201	AT3-11.5-5337.02.012.903	10		
46	GLAND	AT3-11.5-5.02.012.114	50		
47	VALVE	AT3-11.5-5337.01.400.100	50		
48	GASKET	AT3-11.5-5337.01.400.009.02	100		
49	PUMP SWITCHING UNIT	AT3-8.5-5337.01.750.000	5		
50	ACCELERATOR AUTOMATIC DRIVE	T3A-7.5-5337.14.07.000	5		
51	DOUBLE NON RETURN VALVE	AT3-11.5-5337.02.018.000	5		
52	VALVE	AT3-11.5-5337.13.700.000	5		

refiller AT3-10.5-5337